

各界適用

新交際尺牘大全

第六冊

上海大成書局印

推薦類

推薦政界人才
推薦軍界職務
推薦警署職務
推薦學校教員
推薦商店司賬
推薦律師
推薦書記
推薦商店夥友
推薦商店學徒
推薦工廠技師

介紹類

推薦公司事務	介紹新出之國貨
推薦升願切實擔保	介紹彩友進店
推薦請先試用	介紹醫生
推薦僕人	介紹律師
推薦廚娘	介紹友人入學生聯合會
	介紹友人參觀工藝學校
	介紹同學參觀學校
	介紹同業調查商業
介紹政界人才	介紹新交
介紹政務科員	介紹鄉親
介紹軍界職事	介紹同志入俱樂部
介紹謁見	介紹傭婦
介紹友人調查商埠現狀	



推薦類

推薦政界人才

某某仁兄閣下。魚書久疏。

魚素謂書札也。古詩客從遠方來遺我雙鯉魚呼童烹鯉魚中有尺

素書。

鴻儀時企。

鴻儀稱人風采之敬詞也。易鴻漸于陸其羽可用為儀企仰望也。

辰維

勲祺楸介。

勲功績也。祺福也。勲祺稱政界之敬詞。楸與樛同。茂盛也。介大也。

履福綏餘。

綏音雖安也。餘音義與和同。

為無量頌。

無量佛家語。猶言不能量也。

茲專懇

者。敬友某君。

敬友人之謙詞也。

品行端謹。

端方正也。

才具優

長。

才具謂才能與器局也。三國志劉曄見魏明帝出曰秦始皇漢孝武之傳才具微不及耳。優餘裕也。

弟所素悉。

素悉謂平素知悉也。

惟省垣冠蓋如雲。

省垣謂省治所在之地也。冠蓋仕宦

之服來也。如雲衆多之貌也。

班固賦冠蓋如雲七相五公。

謀事非易。而某君為貧而

仕。

謂因家貧之故入仕途也。

一日無差。

差音又。官員之差務也。

即一日

無以餬口。

餬口。以粥食口之。刻擬趨投。趨投。走往託。足之意也。

字下。

字下。猶言簷下也。一左。藉効馳驅。藉効。謂借事効力也。馳驅。下供奔走之謙。

詞也。特浼弟一言。

浼音每。以事託。為之介紹。介紹。介紹居間接洽。人者謂之浼。

介紹而。傳命。想

尊處事務繁劇。

繁音煩。劇音及。繁劇。謂事極煩重也。用。

人之處必多務乞。

務乞。猶言專求也。

推情垂愛。

謂推愛己之情。垂。念而愛及己友也。量才錄用。謂酌量其才俾得立。

身有所。

俾。猶使也。所。猶地也。而免入於窘鄉。窘音倦。窘鄉。謂窮迫之境也。不但某。

君當竭誠以報。

竭。猶盡也。即弟亦感激無既矣。無既。猶無盡也。肅此布。

意祇請。

祇。猶敬也。

台安。

弟某某謹啟

月 日

推薦軍界職務

某某仁兄閣下。久背

光儀。徒深仰企。近維

景福駢蕃。

景。大也。駢。音鞭。駢蕃。聚會繁多之意也。

宏猷彪炳。

猷。音由。宏猷。遠大之謀猷也。彪。音休。彪炳。光彩煥發貌。

定洽私頌。茲有某君

某某係予舊友。擬覓枝棲。

覓。求也。枝棲。註見前。

以羈梗跡。

羈。音鷄。寄留也。梗跡。

言如萍梗之飄流無定也。高詩。自憐萍梗跡。何日定生涯。

其人品行端謹。前曾供

職戎行。

行。音杭。戎行。軍隊也。左傳。屬當戎行。

程度甚高。堪任重務。

堪。可也。

聞

側聞。從旁聞之也。列子。吾側聞之。

執事宏開幕府。

幕。音莫。軍旅出征。居無常所。以幕布為府署。故曰幕府。史記。市租皆輸入幕府。

羅

致人才。

謂招致人才。如羅鳥雀也。韓愈文。以石生為才。以禮為羅。而致之幕下。

用特奉薦

台端。以資臂助。

臂助。註見前。

如蒙

錄用。

註見前。

忻感同深。

忻。與欣同。

特

愛要求。佇盼。

佇盼。久立而盼望也。

賜覆。肅此祇請。

祇。敬也。

勛安。統祈。

亮答。

答。與察同。

弟某某謹啟

月

日

推薦警署職務

某某仁兄閣下。一別以來。音問久疏。不勝歉仄之至。近維

履福延鴻。

鴻。與洪通。大也。

勛華聿駿。

勛華。註見前。聿。音越。聿。駿。高大貌。

為頌無量。茲有至友某某。

至好。

之友。

向服務警界。

向。昔也。警界。凡人與事在警界。凡稱。服務。謂履行職務也。頗能。

稱職。

頗。甚也。稱職。克當其任也。漢書。公卿稱職。奏議可述。

現因親老家寒。

家寒。猶言家貧。

也。

擬就近謀一枝棲。

枝棲。註見前。

以便公餘之下。得以省親。

謂公餘暇省。

事餘暇省。頃聞

貴署人不敷用

著音素。官衙也。不敷。不足也。

亟須添延熟手

亟。急也。

擔任責

成

責成。謂課責人。南子。人主之術。責成而不勞。

囑弟特作曹丘

囑。託也。曹丘。註

前見薦之

前見薦之

尊處如荷

推情錄用

註見前。

於警務上必能收臂助之功

臂助。猶言助以一臂之力也。

弟知之最深。斷不敢濫為推轂

推轂。謂推舉人才。如推車轂使前進也。詳註見前。

尚祈

裁示

裁示。敬詞。謂其裁決而示復也。

企禱交并

并。合也。

專此敬請

台安。統惟

愛照

弟某某謹啟

月

日

推薦學校教員

某某先生閣下。達

達。猶離也。

教經年

經年謂過一年也

良殷企景

良猶甚也企景翹望景仰之意也

辰維

履祺集吉

集猶聚也

教育賢勞

賢勞即賢者多勞之意也一孟為頌為念前茲屬子此莫非王事我獨賢勞也

訪某科教員

屬猶託也訪求之意也弟不敢濫作曹丘濫過度之義猶妄也

曹丘複姓以地為氏史記有曹丘生楚之辯士季布任俠得曹丘生為之游揚而名益聞故言揄揚薦引多用其事

以故延未報

延遲緩之意也

命

報命謂答覆所託之事也史記今有敝友某某某前在自序南畧印笈昆明還報命

高等師範學校畢業

畢業謂修業者已終了也品學兼優行與學問

也優謂有餘也

如以擔任

擔任力負責任之意也

貴校某教席

教席謂教員之席位也

定當合格而有餘

合格能合一定資格之謂也

尊意如何

尊意稱人意見之敬詞也希即望也

示復為盼

示復謂答覆之意也

專此敬請

文安。

弟某某謹啟 月 日

推薦商店司帳

某某仁兄惠鑒。久背

光儀。無任企念。近維

起居住勝。至如所頌。昨聞

尊處帳友辭退。

帳友。主任帳目之人也。

尚未續訂有人。

續訂。謂繼延訂也。

此席

關係匪輕。

此席。謂司帳職務也。匪。非也。

必須得老成練達者。

老成。執業久而更事。

多者也。

（詩）雖無老成人。尚有典刑。練達。謂按練通達也。

（後漢書）練達事體。

方可勝任。

勝任。謂足任其

事也。

（易繫辭）鼎折足。覆公餗。其形渥。凶。言不勝其任也。

茲有舊友某某。人極端謹。尤

善鈎稽。

鈎。音勾。鈎稽。猶言核算也。

（通典）一唐置一人掌府事。鈎稽省署。

且於營業上亦

多閱歷。

閱歷。註見前。

以任

寶號帳席。洵屬相宜。

洵屬。猶言誠屬也。

弟知之最深。故敢介紹。

台端用資佐理

佐理。謂幫辦事務也。

倘蒙

允許。望即

賜覆。以便再與商訂也。

商訂。商量而訂約也。

專此順請

台安。

弟某某謹啟

月

日

推薦律師

某某仁兄閣下。久疎

音問。思肫良深。

肫。音乙。思。念之胸懷也。

頃聞吾

兄與某姓房產糾葛一事。

糾。音九。糾葛。言事之紛繁不清。如葛蔓牽引糾結也。

無從調

解。勢必取決於官廳。

取決。謂請求判決也。

弟意此事如有可以讓步

之處。

讓步。不與人爭執。而將自己所占之地步退讓與人也。多指權利而言。

尚望吾

兄和平了結。以省起訴手續之煩。

起訴。法律名詞。人民遇有屈抑或受損害之事。向官

廳提起訴訟也。

倘不得已而出於訟。應用之律師。律師。代理訴訟

者之稱。必須早為物色。物色。訪求之意也。詳註見前。弟有素交某君。

素交。謂平素交好也。係法律專家。係。是也。歷辦民刑案件。民刑。謂民事訴訟。與刑事訴訟也。

無不操券而獲。券。音勸。券為取物之憑。故謂事之必勝者曰操券。史記平原君傳。且虞卿操其兩權。事成操右券。以責事不成。以虛名德君。且費用亦不過鉅。鉅。與巨同大也。

尊事如若需用其人。需用。猶言須用也。即祈

示知。以便訂期相晤。訂期。約定日期也。商定進行。專此布意。敬頌

台祉。

推薦書記

某某仁兄閣下。久違

光霽。瞻仰之餘。不勝望之切而思之深也。近諗

履候增祥。公私協吉。公私。謂公事及私事也。協。和也。定如所頌。弟終朝栗陸

栗陸。謂俗事忙碌也。無善可陳。可陳。猶可告也。昨某君來舍。言及

適用新交際尺牘大全 ● 推薦類

尊處書記一席

書記。辦理文書者之通稱。

缺人幫辦

幫。音邦。未審。猶言未知也。諗。音審。

延攬所及

攬。音覽。延攬。招致人才而收鑒其心也。方今之計。莫如延攬英雄。

已得相當

之材否。茲有舊友某君。向在某處專司掌記

掌記。猶言書記也。賈島

詩。未掌記。試校書。未選高詞華。

文詞華贍

華贍。謂華麗豐富也。

時事熟嫻

能曲折一如人意

頗甚也。其品性亦復忼爽

忼爽。義俠爽快之意也。迴

異恆流

迴。遠也。

現閒居在家

閒居。謂家居無事也。詳註見前。

擬圖枝借

也。枝借。註見前。枝樓句。

倘蒙

雅愛延訂

延訂。謂招延而訂約也。

弟當囑束裝來前

囑。通。知之意也。束裝。謂整治行裝也。

供任職務。可否之處。佇候

佇候。謂立待也。

還雲

還雲。復信也。詳註見前。

專此奉布。敬請

台安。

弟某某謹啟

月

日

推薦商店夥友

某某仁兄閣下。久不獲挹接引之意也。

芝暉。

暉與輝同。芝暉。稱人儀容。如瑞芝之揚光采也。

願言之私。私謂心也。

欽欽在抱。

欽欽。思望之意。詩。比維。謂近時。仰想也。

履祺安燕。

燕。猶安也。

籌祉吉羊。

籌祉。謂商人籌畫之。安。福也。羊。音義與祥同。

為頌為慰。近聞

寶號營業發達。

營業。商人經營業之事業也。

事務益繁。

益繁。謂愈多也。

亟須添人。

亟。猶

急也。方敷任用。

方敷。猶俗言。纔足也。

茲有至好某某。

至好。謂至密之交好也。

性情

誠樸。

誠樸。謂誠實不苟且也。

寫算均佳。

寫算。謂寫信與算術也。均佳。猶言並好也。

倘荷

言承蒙也。

推愛訂延。

推愛。謂推愛己之情。以愛及友人也。訂延。謂訂定延請也。

定可收臂助之益。

臂助。

猶言力助一臂也。益功。效也。

弟緣相知有素。

緣。猶因也。有素。謂平素熟悉。固非一時也。故敢

推轂。

推轂。謂推舉人才。如推轂使前進也。魏其武安。俱好儒術。推轂。趙綰為御史大夫。

台端

台端猶言尊處也。

尊意如何。乞即

求乞猶也。

惠頌環翰。

頌音班。猶賜也。環翰謂回信也。

是所翹禱。

翹禱引望告求之意。

專此奉布。敬

請

近安。

弟某某謹啟

月 日

推薦商店學徒

某某仁兄左右。久疏通訊。

訊音信。書問曰訊。

良以塵俗無可述告。

良以猶言。

誠以也。俗度謂俗事也。

忝在

忝在猶言在也。

知交。必能原心畧迹也。

原心謂原諒。疏忽之心意也。迹謂畧去浮文之形迹也。

邇維

邇維謂近日仰想也。

億則屢中。

句見論語。謂經商者料事能中也。

聲無不宜。

句見詩經。聲猶盡也。聲無不宜。謂事盡合宜也。

式孚鄙頌。

式語助詞。孚猶合也。鄙頌自稱。

謙詞也。茲有懇者。舍親某某之子。雖在童年。童年。謂未成人之年齡也。

性質頗好。性質。猶言天性也。頗。猶甚也。書算亦畧有可觀。書算。謂寫信與算術也。

現擬習業商場。商場。商人營業之市場也。俾得自謀生計。俾。猶使也。生計。謂生活之事。

白居易詩。約俸為生計。夙仰謂平素仰慕也。

寶號店規嚴肅。嚴肅。整飾之意。

指導周詳。指導。猶指教也。故特代為請求。以冀冀。希望也。

門牆之幸列。門牆。即師門之稱也。鄉薦。便託門牆。幸列。謂微倖列入也。倘蒙推

情收錄。謂推友好之收用也。當即帶詣。帶詣。謂帶同學生來到也。

台端。猶言尊處也。親承親自承領之意也。

誨示。誨。猶教也。佇候。佇。音據。立也。

賜復。稱人回信之敬詞也。盼禱無任。仰求無盡之義也。肅此敬請

大安。
弟某某謹啟 月 日

推薦工廠技師

某某仁兄閣下。不聆

聆猶聽也。

台教彈指半年。

彈音但。彈指喻時之速也。氏春秋二十瞬為一彈指。

呂比維

動定綏嘉。

動定猶言起居也。綏音雖。綏嘉言安善也。

至為忭頌。

至猶極也。忭音便。喜快也。

茲聞

謂此時聞知也。

貴廠擴充基本。

廠音唱。多數工人聚集之處曰廠。擴音廓。擴充內力。澎漲張小使大之義。孟子知皆擴

而充之矣。基本猶言基業也。

積極進行。

積極力圖進取之義也。

亟須添人。

亟猶急也。

數任用。

數足派之義也。

弟有素識之某某技師。

素識謂素來認識也。技師有專門技

藝者之稱也。

前在某廠管理一切。確有成績可觀。

確音却。猶實也。成績却猶實

已著功效之謂也。

而且誠樸耐勞。

耐音奈。耐勞謂忍受勞苦也。

毫無不良之習

氣。

習氣。感染社會之習慣也。

倘蒙

垂青延訂。

垂青。上對下。賞識之義也。晉阮籍能為青白眼。見禮俗士。以白眼對之。嵇康齋酒挾琴造之。籍大喜。

乃見青眼。今謂為人所重視。斷不致以不舞之鶴為羊公者。曰垂青。本此。延訂聘定也。

羞也。

喻言名不副實也。客使試驅來。氈毼而不肯舞。後人遂以羊公

鶴比世之濫等者。

尊意如何。乞即

求乞。猶

賜覆是盼。

賜覆。稱人之回信也。盼。望也。

專此敬請

台安。

弟某某謹啟 月 日

推薦公司事務

某某仁兄閣下。判袂經年。

袂。音美。袖也。判。袂。謂分手相別也。

歌興蕭葛。

別後。思慕友人。

之意也。

詩國風。彼采蕭兮。一日不見。如三秋兮。每懷

丰采。

丰音風。丰采。稱人之容態也。

昕夕繫之。

昕音心。昕夕。猶早暮也。繫。謂心中系念也。即維

謂即時想知也。

祺祉綦蕃。

祺祉。皆福也。綦。謂綿長而茂盛也。

興居佳望。

望音義與暢同。

為頌無量。茲有懇者。

懇猶求也。

敝友某某。前在

某處某公司辦事有年。

設立公司。以商行為業。而體之名稱也。

頗為得力。

頗猶甚也。

現以親病旋里。

旋返也。里家鄉也。

擬於鄰近商埠。

埠音步。商賈泊船之處。

所曰埠。

覓一機緣。

覓音密。尋求之意也。機緣猶言機會也。

弟久與訂交。

訂交言彼此結

為知交也。

用敢介紹。

介紹居間接洽之人也。

倘蒙

閣下推愛。

推愛謂推愛己之情。而愛及己友也。

於

貴公司職員中。

職員擔任職務者之名稱也。

位置一席。

謂安置一個地位也。

必能收

駕輕就熟之效。

駕輕就熟謂習於其事而易為之也。韓愈文。若馬馬駕輕車就熟路。

不至

有負

負謂愧負也。

委託也。

委託謂委任之事也。

專此奉懇。敬請

台安。並盼

盼立望之意也。

賜覆。

弟某某謹啟 月 日